

post
TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

10-06-2003

1466 28684
.....

dy

OÜ IMPEL

Reg.nr. 10126392

Majandusaasta aruanne

perioodil 01.01.2002 – 31.12.2002

Juriidiline aadress:

Kaunase pst. 21b
Tartu 50 706

Telefon/fax:

07 485 346

Audiitor:

AS E-Audit
Tehase 16
Tartu 50 107

Raamatupidaja – kontaktisik:
Telefon:

OÜ Assets RMP
07 302 290

OÜ Impel peamiseks tegevusalaks on pumpade ja keskkonnatehnika maaletoomine ja turustamine.

[Handwritten signature]

10 -06- 2003

.....

TEGEVUSARUANNE

OÜ Impel põhitegevuseks 2002.aastal oli pumpade ja keskkonnatehnika maaletoomine ning müümine. Põhiliseks partneriks oli Tsurumi (Europe) GmbH Jaapanist.

2002. aasta oli OÜ Impel jaoks asjaliku töö aasta ning firma tegevust võib hinnata hindegaga hea. Aruandeaastal ei tehtud märkimisväärseid kulutusi arengu- ja uurimistöödele. Kuna Keskkonnainvesteeringute Keskuse (KIK) poolt reoveepuhastite renoveerimiseks ja keskkonnatehnika ostmiseks eraldatavad summad 2002.aastal ei suurenenud, siis ei ole firma käive eelmiste aastatega võrreldes oluliselt suurenenud. Majandustegevuse kindlustamiseks on osa kaupa müüdud järelmaksuga. Positiivseks võib pidada müügipiirkonna laienemist Ida-Virumaa kaevandustesse ja kommunaalmajandusse, samuti Hiiu ja Saare maakonda.

Kuna keskkonnaseadmete ja pumpade müük Eestis ei taga firmale ühtlast käivet, siis tuleb riskide vähendamiseks otsida teisi tegevusalasid ja leida uusi koostööpartnereid. 2003.aastal kavatsetakse jätkata läbirääkimisi Hispaania firmaga ESPA ja uurida puhkemajanduse alustamisega seotud võimalusi.

Keskmine töötajate arv 2002.aastal oli 2 ning palkade kogusumma 106 374 krooni.


juhataja
Hillar Jürimäe

10-06-2003

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

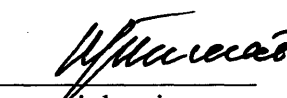
Juhatus kinnitab OÜ Impel 2002.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

OÜ Impel juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab osaühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31.12.2002 ja aruande koostamispäeva 05.05.2003 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsel alusel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil osaühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatus hinnangul on OÜ Impel jätkuvalt tegutsev majandusüksus.


juhataja
Hillar Jürimäe

10 -06- 2003

Bilanss

	31.12. 2002	31.12. 2001	Lisa nr.
VARAD			
Käibevara			
Raha ja pangakontod	39 486	30 753	
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved	137 329	894	
Viitlaekumised			
Intressid	0	39	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 026	4 496	1
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	10 771	15 722	2
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Kokku	11 797	20 218	
Varud			
Ostetud kaubad müügiks	18 289	14 082	
Käibevara kokku	206 901	65 986	
Põhivara			
Materiaalne põhivara			
Maa ja ehitised	365 000	365 000	
Akumuleeritud põhivara kulum	-177 613	-148 417	
Materiaalne põhivara kokku	187 387	216 583	3
Põhivara kokku	187 387	216 583	
VARAD KOKKU	394 288	282 569	

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials _____
 Kuupäev/date 03. 06. 2003
 E-Audit AS, Tartu



10-06-2003

	31.12. 2002	31.12. 2001	Lisa nr.
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest	34 732	23 760	
Võlad hankijatele			
Hankijatele tasumata arved	43 123	30 244	
Maksuvõlad	33 697	15 321	1
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele	16 747	14 955	
Muud viitvõlad	0	71	
Viitvõlad kokku	16 747	15 026	
Lühiajalised kohustused kokku	128 299	84 351	
KOHUSTUSED KOKKU	128 299	84 351	
Omakapital			
Osakapital	40 000	40 000	4
Reservid			
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	6	12 319	
Aruandeaasta kasum	221 983	141 899	
OMAKAPITAL KOKKU	265 989	198 218	
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	394 288	282 569	

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialled for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials _____
Kuupäev/date 03.06.2003
E-Audit AS, Tartu



10-06-2003

.....

Kasumiaruanne**SKEEM 1**

	2002.a.	2001.a.	Lisa nr.
Äritulud			
Realiseerimise netokäive	1 258 805	1 026 641	5
Muud äritulud	0	35 000	
Äritulud kokku	1 258 805	1 061 641	
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused	628 649	520 324	
Mitmesugused tegevuskulud	225 037	233 632	
Tööjõu kulud			
Palgakulu	106 374	96 706	
Sotsiaalmaksud	41 039	34 653	
Tööjõu kulud kokku	147 413	131 359	
Kulum			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	29 196	29 196	
Muud ärikulud	6 541	5 383	
Ärikulud kokku	1 036 836	919 894	
Ärikasum	221 969	141 747	
Finantstulud			
Muud intressi- ja finantstulud	14	153	
Finantstulud kokku	14	153	
Finantskulud			
Kahjum valuutakursi muutustest	0	1	
Finantskulud kokku	0	1	
Kasum majandustegevusest	221 983	141 899	
Aruandeaasta puhaskasum	221 983	141 899	

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials _____
 Kuupäev/date 03.06.2003
 E-Audit AS, Tartu



10-06-2003

Rahavoogude aruanne

	2002.a.	2001.a.
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum	221 969	141 747
Põhivara kulum ja väärtuse langus	29 196	29 196
Äritegevusega seotud lühiajaliste nõuete		
Muutus	-128 014	-5 598
Varude muutus	-4 207	-10 612
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	43 948	-52 005
Kokku rahavood äritegevusest	162 892	102 728
Rahavood investeerimistegevusest		
Saadud intressid	53	114
Kokku rahavood investeerimistegevusest	53	114
Rahavood finantseerimistegevusest		
Makstud dividendid	-154 212	-117 319
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-154 212	-117 319
Rahavood kokku	8 733	-14 477
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	30 753	45 231
Raha ja raha ekvivalentide muutus	8 733	-14 477
Valuutakursside muutuste mõju	0	-1
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	39 486	30 753

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials _____
Kuupäev/date 03.06.2003
E-Audit AS, Tartu



10-06-2003

Omakapitali muutuste aruanne

	Osakapital	Reservid	Eelmiste perioodide kasum	Aruande- aasta kasum	Kokku
31.12.00	40 000	4 000	12 248	117 390	173 638
2000.a. kasum			12 319	-12 319	
Dividendid			-12 248	-105 071	-117 319
Aruandeaasta kasum				141 899	141 899
31.12.01	40 000	4 000	12 319	141 899	198 218
31.12.01	40 000	4 000	12 319	141 899	198 218
2001.a.kasum			6	-6	
Dividendid			-12 319	-141 893	-154 212
Aruandeaasta kasum				221 983	221 983
31.12.02	40 000	4 000	6	221 983	265 989

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials _____
Kinnipäev/date 03.06.2003
Andi AS, Tartu



10-06-2003

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

OÜ Impel 2002.aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

OÜ Impel kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses. Realiseeritud kaupade kuludesse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 30000 krooni. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Amortisatsioonimäär on hooneel 8% aastas.

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks	
Initialed for the purpose of identification only	
Initsiaalid/initials	<u> </u>
kuupäev/date	<u>03.06.2003</u>
E-Audit AS, Tartu	

10 -06- 2003

Lisa 1 Maksud

Maksuliik	31.12.2002 ettemaks	31.12.2002 maksuvõlg	31.12.2001 ettemaks	31.12.2001 maksuvõlg
Käibemaks		15 280		1 211
Tulevaste per.käibemaks	1 026		4 496	
Üksikisiku tulumaks		1 548		4 836
Sotsiaalmaks		5 297		9 034
Erisoodustuse tulumaks		11 418		240
Töötuskindlustusmaks		154		
Kokku	1 026	33 697	4 496	15 321

Lisa 2 Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud

Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud 10 771 krooni koosneb:

reklaam	5 700
2002.a. ajalehed ja ajakirjad	2 200
kindlustus	1 471
liikmemaks	1 400

Lisa 3 Materiaalne põhivara

	Hooned
Soetusmaksumus 31.12.2000	365 000
Soetusmaksumus 31.12.2001	365 000
Akumuleeritud kulum 31.12.2000	-148 417
Arvestatud kulum	-29 196
Akumuleeritud kulum 31.12.2001	-177 613
Jääkmaksumus 31.12.2000	216 583
Jääkmaksumus 31.12.2001	187 387

Lisa 4 Osakapital

Osakapital üldsummas 40 000 krooni koosneb ühest osast nimiväärtusega 40 000 krooni. Osakapital on omandatud rahalise sissemakse teel.

Lisa 5 Realiseerimise netokäive

2002.a. realiseerimise netokäive oli 1 258 805 krooni, s.h. 98% Eestis ja 2% Saksamaal.

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks Initialed for the purpose of identification only Initsiaalid/initials _____ Kuupäev/date <u>03.06.2003</u> E-Audit AS Tartu



10 -06- 2003

.....

MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK

OÜ Impel juhatus teeb osanike üldkoosolekule ettepaneku jaotada 2002.aasta puhaskasum alljärgnevalt:

Eelmiste perioodide jaotamata kasum seisuga 31.12.2002	6
2002.a.kasum	221 983
• dividendideks	221 989
Jaotamata kasumi jääk	0


juhataja
Hillar Jürimäe

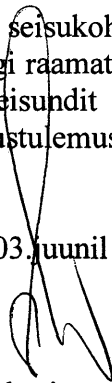
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS OÜ IMPEL OSANIKELE

Oleme kontrollinud OÜ IMPEL 31.12.2002 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 4 kuni 10. Nimetatud raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest vastutab ettevõtte juhatus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti ja õiglaselt OÜ IMPEL finantsseisundit seisuga 31.12.2002 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Tartus, 03. juunil 2003.a.


Ellen Tohvri
Vannutatud audiitor

10-06-2003

.....

Juhatuse allkirjad 2002 majandusaasta aruandele

OÜ Impel 2002 majandusaasta aruande, mis on kinnitatud osaniku 04.06 2003
otsusega, allkirjastamine 04.06 2003:



juhataja
Hillar Jürimäe

10 -06- 2003

.....

**OÜ IMPEL OSANIKE NIMEKIRI
2002.MAJANDUSAASTA ARUANDE
KINNITAMISE SEISUGA**

osaniku nimi	isikukood	elukoht	osade arv
Hillar Jürimäe	34203162716	Tartu Kalda tee 30-20	1 osa nimiväärtusega 40000 krooni


juhataja
Hillar Jürimäe